

[プレス・リリース]

ザ・ハートフォード・ファイナンシャル・サービス・グループ、

2001 年第 1 四半期の業績の概要を発表

営業利益は 12% 増加

日本における変額年金保険の販売が業績に初めて貢献

[米国 コネチカット州ハートフォード 2001 年 4 月 26 日]

国際的な大手保険および金融サービス会社であるザ・ハートフォード・ファイナンシャル・サービス・グループ (NYSE 略称: HIG、以下「ザ・ハートフォード」) は本日、2001 年第 1 四半期の経常利益*が前年同期比で 12% 増加し 2 億 5,300 万ドルに達したことを発表しました。

*経常利益に税引後の正味実現キャピタル・ゲイン (ロス) と会計方針の変更による影響は含まれておりません。

ザ・ハートフォードの会長兼最高経営責任者であるラマニ・アイアーは次のように述べています。「当社は株式市場の乱高下という試練に直面したにもかかわらず、第 1 四半期に着実な利益の伸びを達成できました。また、主要市場で多様な事業を展開し、財務規律を遵守して、競争上の優位性を確立していることにより、継続した利益の拡大が可能になっています」。

ザ・ハートフォードの子会社、ハートフォード生命保険株式会社は、日本の大手証券会社である日興証券株式会社を通じて、昨年 12 月から日本における変額年金保険の販売を開始しました。最初 3 カ月間の販売額は 100 億円強に達しています。アイアー会長は、「これは非常に素晴らしいスタートです。日本で変額年金保険市場が成熟するにはまだ時間が必要ですが、当社にとって素晴らしいビジネスチャンスであると考えています」と指摘しました。

また、ハートフォード生命保険株式会社の代表取締役社長ティモシー・シルツは次のように述べています。「日本で変額年金保険に対する関心が高まってきていることを大変嬉しく思います。日本の皆様に、変額年金保険が退職後の経済的な安定をお手伝いできる商品であることをご理解いただくことで、より人気が高まっていくものと考えています」。

当第 1 四半期における当社の 1 株当たり経常利益 (希薄化後) は、前年同期の 1.04 ドルが

ら 3%増の 1.07 ドルに達しました。

一方、当四半期における当期利益は前年同期と同水準の 2 億 4,000 万ドルにとどまりました。これは新会計基準の導入により、2,300 万ドル（税引後）の費用が配賦され経常利益の増加分が一部相殺されたことによるものです。収益については、団体保険部門における新契約が好調に推移し、損害保険全体の保険料収入が増加したことを反映して、前年同期を 6%上回る 37 億ドルに拡大しています。

当四半期における生命保険事業の経常利益は、個人保険、団体保険、企業保険部門の 2 ケタの伸びを反映して、前年同期比 7%増の 1 億 6,100 万ドルに達しました。

また、北米地域で事業を展開する損害保険事業の経常利益は、大幅な料金の引き上げや新契約の高い伸び、契約更新率の改善に支えられ、前年同期比 7%増の 1 億 700 万ドルに達しています。

2001 年 3 月 31 日現在、ザ・ハートフォードの総資産は、前年同期末比で 4%減の 1,655 億ドルにとどまっています。これは主として、株価の下落を反映して特別勘定資産が目減りしたことによるものです。また、運用資産残高も前年同期末比で 2%減少して 1,768 億ドルとなっています。

当第 1 四半期の特記事項として、以下の点が挙げられます。

フォーティス社（Fortis, Inc.）の個人向け生命保険、年金およびミューチュアル・ファンド（投資信託）の 3 事業を 11 億 2,000 万ドルで買収しました。

スペインの子会社ザ・ハートフォード・セグロス社（Hartford Seguros）のリバティーマチュアル（Liberty Mutual）に対する売却が完了しました。これは、当社がアジアと中南米において資産形成ビジネスを重視する戦略に転換したことを反映したものです。

業界で初めて、5 年連続「ダルバー顧客サービス賞」受賞の栄誉に輝きました。

ティリングハースト社の VALUE 調査によると、2000 年第 4 四半期における当社の変額保険の販売ランキングは第 5 位から第 4 位へと上昇しました。

* * *

ザ・ハートフォード・ファイナンシャル・サービスズ・グループ（NYSE 略称：HIG、以下「ザ・ハートフォード」）は米国でもっとも由緒ある国際的な大手保険および金融サービス会社の一つです。2000 年に 147 億ドルの収益を計上しています。また、2001 年 3 月 31

日現在、当社の総資産は1,655億ドル、株主資本は84億ドルに達しています。ザ・ハートフォードは、自動車保険、住宅保険をはじめとする損害保険、再保険、各種生命保険のほか、投資金融商品、従業員向け福利厚生商品、団体退職貯蓄プランや法人向け金融商品などを提供しています。ハートフォード生命保険株式会社はザ・ハートフォードの子会社です。なお、ザ・ハートフォードのホームページのアドレスは、<http://www.thehartford.com>です。

ザ・ハートフォードに関するより詳細な財務情報の入手をご希望の方は、当社のウェブサイト（www.thehartford.com）にアクセスして The Hartford's Investor Financial Supplement のページをご覧ください。

このリリースに記載された一部のステートメントは、1995年私募証券訴訟改正法（Private Securities Litigation Reform Act of 1995）において定義されている予見的情報（forward looking information）であるとみなす必要があります。当社は、投資家の皆様がこのような予見的ステートメントが将来の業績を保証するものではなく、実際の業績は大きく異なる可能性があることをご断りします。投資家の皆様は、当社の事業に係わるリスクと不確実性が将来の業績に影響を及ぼす可能性を考慮することが求められます。こうしたリスクと不確実性については、皆様が入手可能な文書、例えば当社の年次報告書、SECに提出した文書等に記載されています。また不確実性については、フォーティス社との事業統合が予想された成果を達成しない可能性、経済および経営環境が予想よりも悪化する可能性、金利または株式相場変動の可能性、予想以上に競争が激化する可能性、当社にとって不利な法律が制定される可能性および自然災害が予想を超える頻度または深刻度で発生する可能性などが含まれます。

< この件に関するお問い合わせ先 >

ギャビン・アンダーソン・アンド・カンパニー

笠原佳世 / 宮川真理 / 鈴木彩子

電話：03 5404 0640

kkasahara@gajapan.co.jp / mmiyakawa@gajapan.co.jp / asuzuki@gajapan.co.jp